



**City of Clifton  
Department of Health  
900 Clifton Ave.  
Clifton, NJ 07013**



**Clifton Health Department  
Public Health**  
Prevent. Promote. Protect.

**John E. Biegel, III**  
Health Officer  
Director Human Services

**Phone: 973-470-5760**  
Fax: 973-470-5768  
Email: [jbiegel@cliftonnj.org](mailto:jbiegel@cliftonnj.org)

Entendemos la frustración y confusión de la comunidad con el proceso de registro para la vacuna COVID-19. Estamos haciendo lo mejor que podemos dando las circunstancias en una situación en constante evolución. Le aseguramos que estamos trabajando diligentemente para distribuir la vacuna que tenemos a mano de la manera más equitativa y expedita.

Las directrices para las fases de vacunación han sido actualizadas recientemente por el Departamento de Salud de Nueva Jersey.

A partir del 14 de Enero de 2021, los siguiente residentes de Nueva Jersey están elegibles para recibir la vacuna de COVID-19:

- Personas de 65 años o mas
- Personas entre 16-64 con condiciones médicas según la definición del CDC que aumentan el riesgo de enfermedad grave por el virus. Estas condiciones incluyen:
  - Cancer
  - Enfermedad renal crónica
  - EPOC (enfermedad pulmonar obstructiva crónica)
  - Síndrome de Down
  - Condiciones cardiacas, como fracaso del corazón, enfermedad de las arterias coronarias, o cardiomiopatías
  - Obesidad/ obesidad severa
  - Enfermedad de células falciformes
  - Fumar
  - Diabetes tipo 2

Adicionalmente, la vacuna permanece disponible para aquellos en la fase 1A:

- Trabajadores de salud
- Primeros intervinientes
- Residentes y empleados de centros de cuidado médico a largo plazo

Si aún no lo ha hecho, regístrese en [covidvaccine.nj.gov](https://covidvaccine.nj.gov). Una vez que seas elegible, recibirás un correo electrónico que te informará cuándo es el momento de programar una cita. En ese momento, podrás elegir un lugar de vacunación en cualquier lugar del estado de Nueva Jersey que tenga citas disponibles. **Por favor, entiende que puede haber un retraso en la obtención de una cita debido a la gran demanda.** El Departamento de Salud de Clifton NO tiene control sobre cómo se priorizan las citas en el portal de registro del estado. Estamos trabajando en un sistema que se adapte a la comunidad de Clifton.



**City of Clifton  
Department of Health  
900 Clifton Ave.  
Clifton, NJ 07013**



**Clifton Health Department  
Public Health**  
Prevent. Promote. Protect.

**John E. Biegel, III**  
Health Officer  
Director Human Services

**Phone: 973-470-5760**  
Fax: 973-470-5768  
Email: [jbiegel@cliftonnj.org](mailto:jbiegel@cliftonnj.org)

Por favor no llame al Departamento de Policía de Clifton, al Departamento de Bomberos de Clifton ni a ningún otro departamento de la ciudad para hacer preguntas relacionadas con la vacunación. Ellos no pueden ayudarlos con este asunto.

Si tiene alguna pregunta sobre la vacuna COVID-19 o si no puede acceder al Internet, llame al 973-470-2039 para obtener ayuda. Tenga en cuenta que esta sistema es automatizado y un empleado del Departamento de Salud le devolverá la llamada lo antes posible.

NO podrás obtener la vacuna en nuestra clínica de vacunación sin una cita. **NO HAY EXCEPCIONES.**

Tenga en cuenta que hay lugares de vacunación adicionales en todo el condado de Passaic y el Estado.

<https://covid19.nj.gov/pages/covid-19-vaccine-locations-for-eligible-recipients>

Aunque nosotros entendemos su frustración, pero por favor tenga paciencia debido a la abrumadora y sin precedentes demanda de esta vacuna.